

CERTIFICADO DE GARANTÍA

ESPAÑOL

Este producto está garantizado contra defectos de fabricación, materiales y funciones por un período de **1 año desde la fecha de compra**, siempre que las instrucciones de instalación y mantenimiento se hayan seguido completamente. Tenga en cuenta las siguientes condiciones de la Garantía:

- El producto debe haber sido instalado correctamente de acuerdo a las instrucciones.
- El producto no debe haber sido modificado o dañado de ninguna forma.
- El producto no puede haber sido reparado de forma no autorizada.
- Debe presentarse comprobante de compra del producto.

Yale es responsable bajo esta garantía por la reparación o el intercambio del producto.

Si la falla es del producto, por favor contacte a nuestro **Servicio al Cliente** cuya información podrá encontrar al dorso de esta garantía.

GUARANTEE CERTIFICATE

ENGLISH

This product is guaranteed for consumers against faulty workmanship, materials and function for a period of **1 year from the date of purchase** providing the full installation and maintenance instructions are followed.

Please note the following guarantee conditions:

- Product has been correctly installed and maintained in accordance with the installation manual.
- Product has not been modified or damaged in any way.
- Product has not been subjected to unauthorized repairs.
- Please keep your proof of purchase safe, this must be submitted when making a claim under this guarantee.

Yale is responsible under this guarantee for repairing the product or replacing the product as we deem necessary. If there is a fault with the product, please contact our **Customer Service** team (Information on the back of this guarantee).

CERTIFICADO DE GARANTÍA

PORTUGUÊS

Este produto possui garantia contra defeitos de fabricação, materiais e funções pelo período de **1 ano, à partir da data da nota fiscal de compra**, desde que seguidas as instruções de instalação e manutenção.

Verifique as condições de garantia:

- O produto foi instalado de acordo com as orientações disponibilizadas no manual de instalação.
- O produto não foi modificado ou danificado.
- Produto não sofreu reparos não autorizados.
- Mantenha sua nota fiscal de compra em local seguro, pois deverá ser apresentada em casos de acionamento da garantia.

A Yale se responsabiliza em cumprir esta garantia reparando ou substituindo o produto, caso necessário. Em caso de falhas, por favor, contate nosso Serviço de **Atendimento ao Consumidor**.

Yale Connect Hub

Número de serie | Serial number | Número de série:

YALE-4971

Lugar y fecha:

Place and date:

Local e data:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Yale Hub Support
Servicio técnico para Latinoamérica
hubsupport.yale@assaabloy.com



Whatsapp:
+54 9 11 4411-7569



Argentina - Buenos Aires + 54 (11) 52198867
Brasil - São Paulo 0800 77 22 000
Chile - Santiago + 56 (2) 32109544
Colombia - Bogotá + 57 (1) 3441329
México - CDMX + 52 (55) 41696393

¡Bienvenido!
Welcome!
¡Bem vindo!



Yale Connect Hub



Compatibilidad
Compatibility
Compatibilidade

El Sistema Yale Connect es compatible con:

- Cerraduras digitales con módulo ZigBee.
- Cerraduras de Sobreponer y Cantoneras Eléctricas con la opción de control remoto.
- Electro Imanes con módulo de control remoto.
- Cajas fuertes electrónicas con Bluetooth LE.

The Yale Connect System is compatible with:

- Digital door locks with a ZigBee module installed in lock.
- Rim locks and Electrical Rim Locks with remote control option added.
- Magnetic locks with remote control module option added.
- Digital Bluetooth LE Safes Boxes.

O Sistema Yale Connect é compatível com:

- Fechaduras com módulo ZigBee incorporado.
- Fechaduras e fechos elétricos que tenham a opção de utilização por controle remoto.
- Eletroímã que tenha a opção de utilização por controle remoto.
- Cofres Eletrônicos com Bluetooth LE.



www.yaleconnecthub.com

ADVERTENCIA: la información contenida en este manual puede variar sin previo aviso.
WARNING: The information contained in this manual is subject to change without notice.
ATENÇÃO: as informações contidas neste manual podem sofrer alterações sem aviso prévio.



Antes de empezar!

Verificar señal de Red Wi-Fi®.

En el lugar donde se instalará el Hub, tu Smartphone o Tablet debe tener, por lo menos, dos rayas/ondas de nivel de señal Wi-Fi®.



Yale Connect HUB es compatible solo con redes Wi-Fi® 2.4 Ghz.

1 Descargar la aplicación Yale Connect.



2 Instalar el Hub.

Conectar el Hub a la corriente.

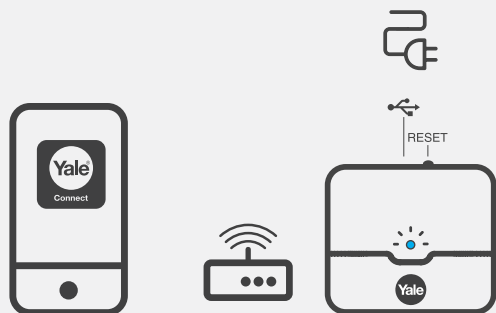
El LED quedará parpadeando en azul. Esto indica que esta en "Modo Conectar" preparado para vincularse a una red Wi-Fi®.



La red Wi-Fi® de tu hogar debe tener conexión a internet durante todo el proceso de vinculación.

3 Vincular el Hub a la red Wi-Fi®

En la app Yale Connect, dirígete a Menú / Dispositivos: y toca en "Agregar dispositivo" para iniciar el proceso de vinculación.



Before starting!

Verify Wi-Fi® signal strength.

Verify that the intended location for the Hub has at least two lines in the Wi-Fi® signal strength icon of your Smartphone or Tablet.



Yale Connect HUB is only compatible with Wi-Fi® 2.4 Ghz networks.

1 Download Yale Connect app.



2 Setting up the Hub.

Connect the Hub to the power supply.

The central LED will blink blue. This means the Hub is in "Pairing Mode" and ready to be paring to the Wi-Fi® network.



Your home's Wi-Fi® network must have access to internet during all the pairing process.

3 Pairing Hub to the Wi-Fi® network.

In the Yale Connect app, go to Menu / Devices and select "Add device" to start the Yale Connect Hub pairing process.



Antes de começar!

Verificar sinal de Rede Wi-Fi®.

Verifique se o local pretendido para instalação do Hub possui ao menos duas barrinhas no ícone de intensidade do sinal Wi-Fi® do seu Smartphone ou Tablet.



O Yale Connect HUB é compatível apenas com redes Wi-Fi® 2,4 Ghz.

1 Download aplicativo Yale Connect.



2 Instalação do Hub.

Conecte o hub à energia.

O LED central piscará em azul. Isto indica que está em "Modo Conexão" pronto para ser adicionado à rede Wi-Fi®.



Você deve estar conectada a sua rede Wi-Fi® e ter acesso a internet durante todo o processo de configuração.

3 Vincular Hub à rede Wi-Fi®.

No aplicativo Yale Connect, vá para Menu / Dispositivo: e toque em "Adicionar Dispositivo" para iniciar o processo de emparelhamento.

